

# Pablo lelpox carta Titoliajwa

---

## Pablo lelpox carta Titoliajwa

**1** Xan Pablo nabistax Diosliajwa. Xanbej Jesucristo pej-apóstolan. Dios nato'a kajachawaesliajwan Dios makanochpi, japi naexasisliajwa Jesús pejwuajan. Ja-an wut, japi matabija xatis Jesús pejwuajan naexasichpox, diachwuajnakolaxpox. **2** Samata, japi jiw naexasisaxael Jesús pejwuajan pomatkoicha duilaliajwapi Diosxotse. Chajiakolaxtat Dios ampathat is-el wutfuk, jumdu tonjiw pomatkoicha duilaxaelpox japonxotse. Dios kichachajba-el. **3** Dios chajia markpox, matkoi, amwutjel patlisox xatis matabijalajwas Jesús pejwuajan. Dios, nakbu'weyaxaelpon xatis, japon xan nato'a jiw naewuajnalajwan chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. **4** Tito, xam taxulnam wut, ja-am xanliajwa, Jesús pejwuajan naexasitam xot. Samata, lelx ampox carta xamliajwa. Waj-ax Dios, Jesucristobel, kawuajnax xam beltaelajwapi, kajachawaesliajwabej, chiekal dukaliajwam, asew jiw s̄apich.

## Pablo to'apox Tito namanalajwa Creta tanaetxot, islajwapon Dios pejbichax

**5** Tito, xam chajia to'ax namanalajwam Creta tanaetpijiwxot we'ppoxfuk chiekal toesliajwam. To'axbej kaenanula paklowaxanxot makanosliajwam ancianos, japi tato'laliajwa Jesús pejwuajan naexasiti japapaklowaxanxot. Chajia xam jum-an, masi poejiw xam makanosaxaelam ancianosliajwa. **6** Xam makanosaxaelampi jiw ancianosliajwa, japi jiw chiekal pachaempi asew jiwliajwa. Japi tasala-esalpibej, babijaxan is-el xot. Kaenanula japi bej pijowpi. Japi paxibej, chiekal naexasiti Jesús pejwuajan. Japi paxibej bu'wuajanjilpi. Japi paxibej chiekal naexasichpi,

naewhajnas wüt. **7**Xam makanosaxaelampi ancianosliajwa, japi tato'laliajwa Jesús pejwüajan naexasiti, japi jiw chiekal nabi-chaxael Diosliajwa. Samata, xam makanosaximil jiw, babijaxan ispi. Makanosaximilbej nejchaxoelpi: “Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —aechpi, nejchaxoel wüt. Xam makanosaximilbej kamta palalapi. Makanosaximilbej saxa afpi. Makanosaximilbej nabeyax wülewepi. Makanosaximilbej xabich plata kanaxkal nejchaxoelpi. **8** Xam makanosaxaelampi ancianosliajwa, japi jiw chiekal bükülapı, asew jiw pat wüt japi pejbachanxot. Japi nejxasinkpibej isliajwa pachaempoxan. Japibej majt chiekal nejchaxoelpi isaxaelpoxanliajwa. Japibej chajia xapaejas babijaxan isliajwa. Pe nakiowa, japi is-eli babijaxan. **9** Xam makanosaxaelampi ancianosliajwa, japi jiw Jesús pejwüajan chiekal naexasitpiyaxael, me-ama xatis majt naewhajnas, jachiliajwa japi jiw. Japawüajan kichachajba-el. Japi ancianos japawüajan naewhajnan wüti, asew jiw, Jesús pejwüajan naexasiti, kaes xanaboejaxaeli Jesús. Asew jiwbej, majt nejweslapi naexasisliajwa Jesús pejwüajan, japibej naexasisaxael Jesús pejwüajan.

**10-11** ¡Jasi poejiw xam makanosaxaelam ancianosliajwa! Creta tanaetpijiw xabich chiekal naexasis-elfük xatis naewhajnaspox, Jesús pejwüajan. Japixot xabich judíos, jüm-aech: “Judíos-elpi, naexasiti Jesús pejwüajan, japibej wewe'pas circuncidaliajwas Dios pejmarkaxliajwapi” —aechi asbukan jümch. Judíos japoxt kito'a wüt, jümchi-el diachwüajnakolaxpox. Japi japoxt kito'a asbukan jümch jiw naekichachajbaliajwa, japoxtat plata kanaliajwa. Samata, judíos japoxtan jüm-aech xot, xabich jiw, judíos-elpi, kofa naexasitpox Jesús pejwüajan. Samata, xam bükfiasaxaelam japi judíos.

**12** Kaen Creta tanaetpijin, xabich matabijsan, japon chajia jüm-aech nakaetanaetpijiwliajwa: “Creta tanaetpijiw kichachaj-bamaenk. Xabich chachoelbejpi. Me-ama nuth chachoel wüt, ja-aechi. Japi jiw xaemaenkbejpi. Kiwechabej” —aech chajia Creta tanaetpijin nakaetanaetpijiwliajwa. **13-14** Creta tanaetpijin jüm-aechpox pejjiwliajwa, japoxt diachwüajnakolax. Samata, xam Tito, ¡bükfia'e japi judíos naekichachajbasamatapi Creta tanaetpijiw, Creta tanaetpijiw chiekal naexasisliajwa Jesús pejwüajan! ¡Japi judíos fia'ebej naexasisfüla-elaliajwa judíos pajut faekwüajan! ¡Japi judíos fia'ebej naexasislaliajwa, to'as

wüt Jesú斯 pejwüajan naexasis-eli! **15** Jesú斯 pejwüajan naexasiti chiekal nejchaxoel taenpoxanliajwa, japoxtat pejnejchaxoela-xan tabejsasamatas. Pe Jesú斯 pejwüajan naexasis-eli, taen wüti babijaxan, japi nejchaxoel isliajwa japababijaxan. Ja-aech wüt, pejnejchaxoelaxan tabejtas. Japi matabija-elbej pachaempox. **16** Japi jüm-aechbej: “Xan Dios matabijtax” —aechi asbuän jümch. Babijaxan is wüt, puexa asew jiw matabija, japi Dios matabija-elpi. Japi jiw nejwesla naexasisliajwa Dios. Japi jiw xajüpä-elbej isliajwa pachaempoxan.

**Pablo to'apox Tito naewüajnaliajwa asew jiw,  
Pablo majt naewüajanpoxan Titoliajwa**

**2** Tito, xam naewüajnam wüt Jesú斯 pejwüajan naexasiti, ¡xam naewüajnamwüajan, japawüajan nej kaenejchaoelax, chimiawüajan, Jesú斯 pejwüajan süpich! **2** Xam naewüajnaxaelam poejiw, pakdiachowpi, chiekal pajut natataef-laliajwa isasamata pachaema-elpoxan asew jiwliajwa, asew jiw japi sitaeliajwasbej. ¡Japi pakdiachowpi naewüajandebej majt chiekal nejchaxoelaliajwa isaxaelpoxan, isasamata babijaxan! ¡Japi pakdiachow naewüajandebej chiekal naexasisliajwa xan naewüajnaxpox, diachwüajnakolaxpox! ¡Japi pakdiachow naewüajandebej asew jiw nejxasinkaliajwapi! ¡Japi pakdiachow naewüajandebej, nabijat wüt kofasamatapi Dios naexasitpox! **3** ¡Naewüajandebej watho', pakdiachowpi, chiekal duilaliajwa asew jiw japi watho' sitaeliajwas! ¡Japi watho' naewüajandebej buxwüajanmaenkasamata! ¡Saxa feyaxan nejxasinkaxilpibej! ¡Japi watho' chiekal nej duile!, asew watho'bej nakxataeliajwas! **4** Samata, ¡japi watho', pakdiachow, nej naewüajne' asew watho', kaes pansiachowpi, japi watho' nejxasinkaliajwa pamaljiw, paxibej! **5** ¡Japi watho' nej naewüajne' asew watho', kaes pansiachowpi, chiekal nejchaxoelaliajwa isaxaelpoxanliajwa, asax isasamata, pachaema-elpox! ¡Nej naewüajne'bejpi chiekal tataeflaliajwa pejbachanpijiw! ¡Nej naewüajne'bejpi watho' pansiachow naexasisliajwa pamaljiw, asew jiw jümchisamata babejjamechan Diosliajwa!

**6** Tito, ¡xam naewüajande poejiw, pansiachow, chiekal nejchaxoelaliajwa isaxaelpoxan, japi isasamata babijaxan! **7** ¡Xambej chiekal dukde puexa pansiachow xam nakxataeliajwa! Naewüajnam wüt, ¡chiekal naewüajande diachwüajnakolaxtat!

**8** Naewuajnam wt, jnaewuajande chimiajamechan, asew jiw xam wuljumchisamata! Xam asax is-emil wt, nadaelmajiw padalaxael nakjumchiliajwa babejjamechan, xatis naexasichpis Jesús pejwuajan.

**9** jNaewuajandebej esclavos, japi naexasiti Jesús pejwuajan, chiekal naexasisliajwa puexa pejpaklochow tato'laspoxan, buxfafonasamatabejpi! **10** jNaewuajandebej esclavos, japi natkowasamata paklochow pejew! Ja-aech wt, esclavos bu'wuajanilaxael pejpaklochowliajwa. Ja-aech wt, puexa jiw matabijaxael Dios nakbu'weyaxaelpox, diachwuajnakolax.

**11** Xatis chiekal matabijas. Dios nakbeltaen xot, paxulan to'ak ampathatasik puexa jiw bu'weliahwapon, japi naexasit wt Jesús pejwuajan. **12** Dios nakbeltaen xot, kofas babijaxan isaspoxan, wajut isasiaspoxan. Me-ama ampathatpijiw isful babijaxan, jnabej jachitis! Amwtjel, jchiekal nejchaxoelaxaes isaxaespoxanliajwa, babijaxan isasamatás! jIsfulaxaesaeslax Dios nakto'apoxan! jSitaeyaxaesbej Dios, laelpas wt ampathatat! **13** jJachiyaxaes, wuajnawesfulas wt Jesús pasliajwa, me-ama Jesús nakjum-aech! Japon pask wt, xabich nejchachaemla-xaes. Jesucristolap Dios. Jawt japon itpaeyaxael pamamax, xatis nakbu'wia wt. **14** Jesús pajut natapaei asajiw jaelsliajwas, boesaliajwasbejpon, xatis nakbu'weliahwapon. Jatis wuton, xatis babijaxan isaspoxan nakwejil xatisxot, japon pejjiwaliajwas xatis isfulaliajwas pachaempoxan.

**15** jJapoxanlap xam naewuajande Jesús pejwuajan naexasiti! Japi nejxaejwas wt, jxam naewuajande nejchachaemlaliajwa! Japi is wtbej isaxilpoxan, babijaxan, jxam japi fia'e, me-ama Dios pejjamechan jum-aech! Japoxanlap Dios xabich nejxasink xam isliajwam. jNabej tapae' asew jiw xam mastaeliajwa!

### Machiyaxaelpox, duil wt Jesús pejwuajan naexasiti

**3** Xam Tito, jnaewuajande naexasiti Jesús pejwuajan, japi naexasisliajwa gobierno lelpoxan, gobiernopaklochow tato'alpoxanbej! Naexasiti Jesús pejwuajan chiekal nejchaxoelaxael isliajwa pachaempoxan. **2** jNaewuajandebej naexasiti Jesús pejwuajan jumchisamata babejjamechan asew jiwliajwa! jJapi naewuajandebej nalosasamata, asew jiw suapich! jNaewuajandebej japi pachaemaliajwa, asew jiw suapich! jNaewuajandebej japi nejchaxoelaliajwa: “Xan kaes pejme

pachaema-enil. Me-ama asew jiw, jachi-enil” —chiliajwapi, nejchaxoel wüt!

**3** Xatisbej majt matabija-esal Dios. Naexasis-esalbejpon. Samata, ampathatat laelpas wüt, chiekal napeltas Diosliajwa. Laelpas wüt, nejmachbabijaxan isasias. Xatis majt nusasiowlamaenkasbej asew jiw pejew, taens wüt. Majt asew jiw naknejweslabej. Xatisbej asew jiw nejweslas. **4** Majt xatis jatis wüt, Dios naktapaei matabijaliajwas nakbeltaenpox, puexa xatis naknejxasinkpoxbej. **5** Dios nakbeltaen xot, nakbu'wia. Dios nakbu'we-el, isas xot pachaempoxan. Espíritu Santo nakkajachawaet xot, xatis pajelnejchaxoelaxan. **6** Jesucristo, nakbu'weyaxaelpon, to'ak Espíritu Santo xatis wajmatpumatanzotaliajwa. **7** Dios nakbeltaen xot, xatis bu'wuanjisal babijaxan isaspoxanliajwa japonliajwa. Samata, pomatkoicha duilaxaes Diosxotse. Japoxlap xatis amwütjel wuañawesfulas.

**8** Japox diach chiekal wuañnakolax. Samata, ¡chiekal naewuañande puexa naexasiti Jesús pejuñajan isfúlaliajwa pachaempoxan! Japoxan xabich pachaem puexa jiwliajwa. **9** Tito, ¡xam nabej buxxandadus, jiw nabunlot wüt wuañan pachaema-elpoxliajwa! ¡Nabej buxxandadusbej, judíos nabunlot wüt pejuñajnapijiw pejuñulanliajwa! ¡Nabej buxxandadusbej, jiw nabunlot wüt Moisés chajia lelpoxliajwa! Puexa japoxan nabunlot wüt, pachaemaxil.

**10** Aton naewuañan wüt asawuañan jiw kofaliajwa diachwuañnakolaxwuañan, ¡japon aton xam buxfia'e! Buñkofs-el wüt, ¡pejme buxfia'e buñkofsliajwapon japox! Pe japon buñkofs-el wüt naewuañanpox, ¡japon aton nabej tapae! kaes naewuañnaliajwa naexasiti Jesús pejuñajan! **11** Japon aton asawuañan naewuañan wüt, xam matabisaxaelam japon chiekal naewuañna-el Jesús pejuñajan. Ja-aech wüt, japon aton pajut tasalaxaes babijax ispoxanliajwa.

### Pablo to'apox Tito isliajwa we'ppoxanfuk

**12** Xan to'axaelen Artemas xam poxade. Ja-el wüt, to'axaelen Tíquico. Japon pa'a wüt xamxot, ¡xabua'de Nicópolis paklowax poxade, jaxot xatis nafaekaliajwas! Japapaklowaxxon xan iama chatoepaxaelen. **13** Abogado, pawulpon Zenas, Apolos suapich, japi thilt wüt fülaeliajwa kaes atuaj poxade, ¡xam kajachawae'e

japi wewe'paspoxanliajwa! **14** Puexa naexasiti Jesús pejwuajan matabijaxael kajachawaesliajwa asew naexasiti Jesús pejwuajan, xabich wewe'pas wut. Kaen kajachawaes-el wut asew jiw, japon aton chiekal pachaema-el Diosliajwa.

**Pablo saludos xato'apox asew Jesús  
pejwuajan naexasitiliajwa**

**15** Puexa xanxotpi saludos xato'a xamliajwa. ¡Nawesaludam jaxotpijiw, naexasiti Jesús pejwuajan! Xan puexa xamalliajwa Dios kawuajnax kajachawaesliajwapon.